Clinical and Laboratory Haematology

Edited by I. Cavill

Founding Editor J. M. England

Editorial Board

S. A. Bentley
J. K. M. Duguid
C. Fegan
R. Green
B. Houwen
K. Hyde
S. Kinsey
D. Lillicrap
S. J. Machin
I. Mackie
G. Morgan
A. C. Newland
I. Peake
M. Worwood

1998
Volume 20

Blackwell Science
OXFORD LONDON EDINBURGH BOSTON MELBOURNE PARIS BERLIN VIENNA TOKYO

© 1998 Blackwell Science
Osney Mead, Oxford OX2 0EL
25 John Street, London WC1N 2BL
23 Ainslie Place, Edinburgh EH3 6AJ
Commerce Place, 350 Main Street, Malden, Massachusetts 02142-5108, USA
PO Box 378, Carlton, Victoria 3053, Australia

Other Editorial Offices

Blackwell Science KK, MG Kodenmacho Building, 7-10 Kodenmacho Nihombashi, Chuo-ku, Tokyo 104, Japan
Blackwell WissenschaftVerlag GmbH, Kurfürstendamm 57, 10707 Berlin, Germany
Blackwell Science Europe, 10 rue Casimir Delavigne, 75006 Paris, France

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior permission of the copyright owner. Authorization to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by Blackwell Science for libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of $14.00 per copy is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Suite 910, Danvers, MA01923, USA. 0141-9854/98 $14.00. (For copying beyond that permitted by Sections 107 or 108 of the US Copyright Law.) This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale. Special requests should be addressed to the Editor.

Origination by BPC Digital Data Ltd, Glasgow
and printed and bound in Great Britain by
BPC Wheatons Ltd, Exeter

Contents

Volume 20, No. 1, February 1998

1 **Editorial**
I. Cavill

2 **Referees 1997**

Review

3 **Laboratory methods for the genetic diagnosis of bleeding disorders**
A. C. Goodeve

Red Cells and White Cells

21 **Simultaneous differentiation and quantitation of erythroblasts and white blood cells on a high throughput clinical haematology analyser**
Y. R. Kim, M. Yee, S. Metha, V. Chupp, R. Kendall and C. S. Scott

31 **An evaluation of the Bio-Rad Variant Haemoglobin Testing System for the detection of haemoglobinopathies**
H. M. Waters, J. E. Howarth, K. Hyde, S. Goldstone, K. I. Cinkotai, M. Kadkhodaei-Elyaderani and J. T. Richards

Coagulation

41 **Simultaneous assay of free and total protein S by ELISA using monoclonal and polyclonal antibodies**
C. Gardiner, I. J. Mackie and S. J. Machin

Case Reports

47 **Loss of singing ability caused by vincristine**
K. Rezvani, B. J. Bain and C. A. E. Coulter

49 **Leukaemoid monocytosis in M4 AML following chemotherapy and G-CSF**
L. Ranaghan, M. Drake, M. W. Humphreys and T. C. M. Morris

53 **IgD myeloma with multiple cutaneous plasmacytomas**
K. Patel, P. A. Carrington, S. Bhatnagar, J. B. Houghton and R. C. Routledge

57 **Primary cardiac lymphoma: death from cardiac aystole after attaining second complete remission**
P. T. Murphy, M. Sivakumaran and P. Coleby

61 **Anaemia, vitamin E deficiency and failure to thrive in an infant**
I. L. Swann and J. R. Kendra

Volume 20, No. 2, April 1998

Review

65 **Haemochromatosis**
M. Worwood

Red Cells and White Cells

77 **Proposed reference method for reticulocyte counting based on the determination of the reticulocyte to red cell ratio**
The Expert Panel on Cytometry of the International Council for Standardization in Haematology

81 **The Haematology Analyser SF-3000: performance of the automated white blood cell differential count in comparison to the Haematology Analyser NE-1500**
L. Korninger, G. Mustafa and I. Schwarzinger

87 **MBR rearrangement and P-glycoprotein expression are not independent prognostic factors like p53 protein in malignant lymphoma**
R. X. Sun, J. Coste, C. Segara, T. Rousset, M. Fabbro, T. Rème, E. Legouffe, B. Klein and J.-F. Rossi

95 **A prospective clinical trial comparing chemotherapy, radiotherapy and combined therapy in the treatment of early stage Hodgkin's disease with bulky disease**
A. Aviles and S. Delgado

101 **Rapid colorimetric assay for the detection of the bcr-abl rearrangement**
P. Kearney, J. Barry and J. C. Biggs

107 **Hepatitis C virus infection in non-Hodgkin's lymphoma**
P. D. King, J. D. Wilkes and A. A. Diaz-Arias

Transfusion

111 **The annual cost of blood transfusions in the United Kingdom**
J. F. Guest, V. Munro and R. F. Cookson

Case Reports

119 **Two cases of fatal bleomycin pneumonitis complicating the treatment of non-Hodgkin's lymphoma**
A. J. C. Bloor, J. R. C. Seale and R. E. Marcus

123 **Severe vincristine toxicity in combination with itraconazole**
J. Gillies, K. A. Hung, E. Fitzsimons and R. Soutar

125 **Bernard–Soulier Syndrome in pregnancy: case report and review of the literature**
A. Khalil, M. Seoud, R. Tannous, I. Usta and A. Shamseddine

Letter to the Editor

129 **Nurse specialist anticoagulant service**
B. Hennessy, M. Vyas and S. Allard: F. C. Taylor and H. Cohen

Book Reviews

131 **Haematology: A Combined Theoretical and Technical Approach, 2nd Edition by Arthur Simmonds**
I. Cavill

Blood Transfusion in Clinical Medicine, 10th Edition. Edited by P. L. Mollison, C. P. Engelfriet and M. Contreras
J. K. M. Duguid

132 **Haematology — An Illustrated Colour Text by Howard and Hamilton**
C. H. Poynton

Microscopic Haematology: A Practical Guide for the Laboratory by G. Rozenberg
B. J. Bain

133 **An Illustrated Guide to Bone Marrow Diagnosis by K. Gatter and D. Brown**
B. J. Bain

Lectin Methods and Protocols edited by J. M. Rhodes and J. D. Milton
J. Giddings

Volume 20, No. 3, June 1998

Review

135 **Modern molecular diagnostics and the management of haematological malignancies**
G.J. Morgan and G. Pratt

Red Cells

143 **Performance of the SE-9000 automated haematology analyser in a laboratory serving a haematological oncology unit**
G. Stamminger, C. Köppel, A. Schaub, I. Gärtner, C. Tonndorf, K. Meyer, P. Elix, B. Lang and L. Beier

151 **The effect of ovarian steroids on sickle cell deformability**
W.C. Yoong, S.M. Tuck and A. Yardumian

White Cells

155 **Determination of leucocyte antibody binding capacity (ABC): the need for standardization**
D. Barnett, I. Storie, G.A. Wilson, V. Granger and J.T. Reilly

165 **Time dependent increase of differential monocyte count on the Sysmex NE-8000**
P.C.M. Bartels and M. Schoorl

169 **Efficacy of urate oxidase (uricozyme) in tumour lysis induced urate nephropathy**
M. Leach, R.M. Parsons, J.T. Reilly and D.A. Winfield

173 **Molecular follow-up of patients with promyelocytic leukaemia treated with all-trans retinoic acid**
G.J. Ruiz-Argüelles, J. Garcés-Eisele and A. Ruiz-Argüelles

Coagulation

177 **Rapid genotypic diagnosis of type 2A von Willebrand's disease by heteroduplex analysis**
D. Culpan, A. Goodeve, D.J. Bowen, G. Standen and J. Bidwell

179 **Assessment of Actin FS and Actin FSL sensitivity to specific clotting factor deficiencies**
A.S. Lawrie, S. Kitchen, G. Purdy, I.J. Mackie, F.E. Preston and S.J. Machin

Case Reports

187 **Severe bactrim-induced neutropenia with reversal of $CD4^+/CD8^+$ lymphocyte ratio: response to recombinant human granulocyte-colony stimulating factor (R-metHUG-CSF)**
K. Krishnan and G. Krishnaswamy

189 **Meningeal myeloma in the absence of systemic disease, and as the initial feature of disease progression**
L.J. Somers, B. Shaw, B.E. Lyn, A.M. McMillan and P. Mahendra

191 **Multiple myeloma in three siblings**
P.H. Roddie, R. Dang and A.C. Parker

195 **Persistent bone marrow failure with dysplastic features following pentostatin therapy for hairy cell leukaemia**
E. Psiachou-Leonard and B.J. Bain

Volume 20, No. 4, August 1998

Review

199 **Evolution of treatment strategies in multiple myeloma**
R.G. Owen and G.J. Morgan

Red Cells

207 **Ethnicity study and non-selective screening for haemoglobinopathies in the antenatal population of central Manchester**
M. Kadkhodaei Elyaderani, K.I. Cinkotai, K. Hyde, H.M. Waters, J. Howarth, S. Goldstone and J.T. Richards

213 **The effect of EDTA as an anticoagulant on the osmotic fragility of erythrocytes**
M. Kafka and T. Yermiahu

217 **Clinicopathological features of megaloblastic anaemia in Hong Kong: a study of 84 Chinese patients**
W.Y. Au, C.H. Hui, L.C. Chan, R.H.S. Liang and Y.L. Kwong

White Cells

221 **Detecting residual *bcr-abl* transcripts in chronic myeloid leukaemia patients using coupled reverse transcriptase-polymerase chain reaction with *rTth* DNA polymerase**
F. Mar-Aguilar, D. Gómez-Almaguer, J.A. Carrizales-Villareal, J.M. Viader-Salvadó and H.A. Barrera-Saldaña

225 **Action of interleukin-3 on the proliferation of leukaemic progenitor cells from patients with acute myeloblastic leukemia**
Y. Asano, S. Shibata, S. Kobayashi, S. Okamura, K. Akazawa and Y. Niho

231 **Tumour necrosis factor alpha (TNFa) and leukaemic cells: secretion and response**
A. Pituch-Noworolska, M. Gawlicka, M. Wotoszyn, W. Balwierz, W. Strojny and M. Zembala

239 **Carnosine and anserine as modulators of neutrophil function**
K.M.L. Tan and J.K. Candlish

Coagulation

245 **Evaluation of protein C and protein S levels during oral anticoagulant therapy**
A.E. O'Brien, G.M. Tate and C. Shiach

253 **Audit of patients on oral anticoagulants with International normalized ratios of eight or above**
P.T. Murphy, M.C. Casey and K. Abrams

Case Report

259 **Delayed diagnosis and unnecessary percutaneous biopsies in cases of myeloma presenting as chest wall tumours**
M.R. Grey and P. Kelsey

Volume 20, No. 5, October 1998

263 **Wallace H. Coulter**
I. Cavill

BCSH Guideline

265 **Guidelines for the clinical use of blood cell separators**
Prepared by a Joint Working Party of the Transfusion and Clinical Haematology Task Forces of the British Committee for Standards in Haematology

Red Cells and Blood Counts

279 **Screening secondary school students in the Gaza strip for β-thalassaemia trait**
M. Sirdah, Y.Y. Bilto, S. El Jabour and Kh. Najjar

285 **Haematological changes associated with influenza vaccination in people aged over 65: case report and prospective study**
D. Cummins, M.E. Wilson, K.J. Foulger, D. Dawson and A.M. Hogarth

White Cells

289 **The changing incidence of lymphoproliferative disorders in Yorkshire**
A.S. Jack, G.J. Morgan, D. Clayden, R. McNally, J. Thomas and R. Cartwright

297 **Beta-2 microglobulin and lactate dehydrogenase levels are useful prognostic markers in early stage primary gastric lymphoma**
A. Avilés and B.R. Narváez

303 **Natural killer cell activity in Hodgkin's disease patients undergoing radiation therapy or chemotherapy and radiation therapy**
M.Izabel Sathler Pinel, Eliane Barbosa Esteves and Vivian M. Rumjanek

Coagulation

307 **Performance characteristics of a new synthetic APTT reagent**
C. Ts'ao, D. Neofotistos, M. Oropeza, M. Rogan and M. Santos

Case reports

315 **Combination chemotherapy in a patient with severe multiple systemic autoimmune disease**
Y. Tamai, H. Takami, T. Akagi, S. Kawamura and A. Munakata

317 **Relapsing thrombotic thrombocytopenic purpura in association with recurrent pancreatitis**
S. Daryanani and J.T. Wilde

319 **Warfarin-induced haemorrhagic infarction of the small bowel**
V.P. Muralikrishnan, D.H. Thomas and P.N. Haray

Correspondence

321 **Extensive and progressive cutaneous plasmacytoma in plateau phase myeloma**
M. Jedlicka, R.G. Owen, G. Follows and L.A. Parapia

322 **The laboratory diagnosis of malaria**
R.W.A. Girdwood and H.V. Smith

Cytokeratin-positive non-Hodgkin's lymphoma
K. Kodama and T. Matsuo

Book Reviews

324 **Clinical Haematology: A Postgraduate Exam Companion by D. Provan, A. Amos and A. Smith**
C. Fegan

Good Clinical Practice. Standard Operating Procedures for Clinical Researchers edited by J. Kolman, P. Meng and G. Scott
I. Cavill

325 **Flow Cytometry Protocols: Methods in Molecular Biology. Vol. 91. Edited by M.J. Jaroszeski and R. Heller**
M. G. Macey

326 **Morphology of the Blood edited by G. D'Onofrio and G. Zini**
I. Cavill

Volume 20, No. 6, December 1998

Review

327 **Assessment of cell death**
F.E. Cotter

Red cells and transfusion

333 **First clinical evaluation of the CELL-DYN® 3200 haematology analyser**
C. Sachse, G. Jahns-Streubel and E. Henkel

341 **Red blood cell depletion of cord blood using hydroxyethylstarch double sedimentation: analysis of 40 cases**
G. Adorno, A. Bruno, T. Caravita, A. Venditti, G. Ballatore, S. Santinelli, M. Postorino, I. Monaco, A. Piazza, A. Calugi, P. Araco, M. Tribalto and S. Amadori

White cells

345 **Functional interaction of the gp80 and gp130 IL-6 receptors in human B cell malignancies**
N. Tupitsyn, Z. Kadagidze, J.-P. Gaillard, E. Sholokhova, L. Andreeva, J. Liautard, C. Duperray, B. Klein and J. Brochier

353 **The effects of cardiotoxic chemotherapy on blood pressure in patients with lymphoma**
M.A. Ratcliffe and A.A. Dawson

Clotting and thrombosis

357 **Methylene tetrahydrofolate reductase C677T genotype and stroke**
N. Salooja, A. Catto, A. Carter, E.G.D. Tudenham and P.J. Grant

363 **Clinical experience with the use of clotting factor concentrates in oral anticoagulation reversal**
I.C. Nitu, D.J. Perry and C.A. Lee

369 **Laboratory control of oral anticoagulant therapy: preservation of prothrombin time specimens using a polyproylene collection system**
J. Ridyard, M. Bhavnani and L.H. Seal

Case reports

373 **Paroxysmal cold haemoglobinuria of childhood: a review of the management and unusual presenting features of six cases**
R.F. Wynn, R.F. Stevens, P.H.B. Bolton-Maggs, K. Schwe and A.M. Will

377 **Chronic lymphocytic leukaemia in a patient with essential thrombocythaemia**
N. Bizzaro

Book reviews

381 **Autologous Stem Cell Transplantation. Biological and Clinical Results in Malignancies**
J. Graham Smith

Red Cell Transfusion: a Practical Guide
J. Duguid

383 **Author and subject indices to Volume 20**